

## WAARSCHUWING / VARNING!

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht, om gevaar voor brand of een elektrische schok te voorkomen.

Utsätt inte stereon för regn och fukt för att undvika riskerna för brand och/eller elektriska stötar.

## Voorzorgsmaatregelen / Att observera

- Als het netsnoer vervangen moet worden, laat dit dan uitsluitend door een erkende onderhoudsdienst verrichten.
- Het naamplaatje bevindt zich aan de onderzijde van het apparaat.
- Nätkabelbyte får endast utföras av en kvalificerad reparatör.
- Namnplåten finns på undersidan.

## Technische gegevens / Tekniska data

Ingangen AC-3 RF IN:	75 $\Omega$
Uitgangen COAXIAL DIGITAL OUT: OPTICAL DIGITAL OUT:	0,5 Vt-t, 75 $\Omega$ -
Algemeen Stroomvereiste:	Modellen voor de V.S. en Canada: 120 V wisselstroom, 60 Hz Overige modellen: 220-230 V wisselstroom, 50/60 Hz
Stroomverbruik: Afmetingen (b/h/d): Gewicht: Bijgeleverd toebehoren:	6 watt Ca. 85 x 70 x 185 mm Ca. 780 gram Digitale optische kabel (1)
Ingångar AC-3 RF IN:	75 ohm
Utgångar COAXIAL DIGITAL OUT: OPTICAL DIGITAL OUT:	0,5 Vt-t, 75 ohm -
Allmänt Strömförsörjning:	Modellerna till Förenta staterna och Kanada: 120 V, 60 Hz Övriga modeller: 220-230 V, 50/60 Hz
Strömförbrukning: Dimensioner (b/h/d): Vikt: Medföljande tillbehör:	6 watt Ca 85 x 70 x 185 mm Ca 780 gram Digital, optisk kabel (1)

SONY®

3-862-543-31(1)

## RF Demodulator

Gebruiksaanwijzing  
Bruksanvisning

## MOD-RF1

Sony Corporation © 1998 Printed in Malaysia

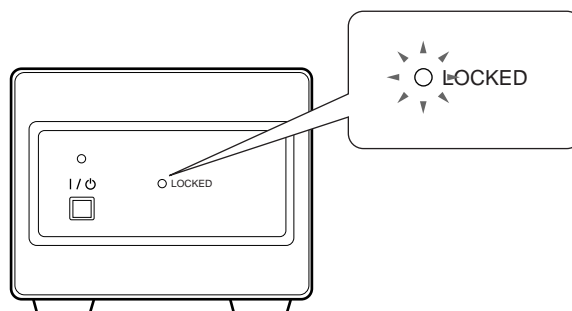
## Bediening / Tillvägagångssätt

Druk op de | /  $\odot$  toets op het voorpaneel om het apparaat in of uit te schakelen. Wanneer het apparaat aan staat, licht het | /  $\odot$  indicatorlampje groen op.

Als er na starten van het afspelen op een aangesloten laserdisc-speler geen fouten in het signaal zijn, licht het LOCKED indicatorlampje rood op om aan te geven dat het inkomend Dolby Digital (AC-3) signaal naar behoren gedemoduleerd wordt.

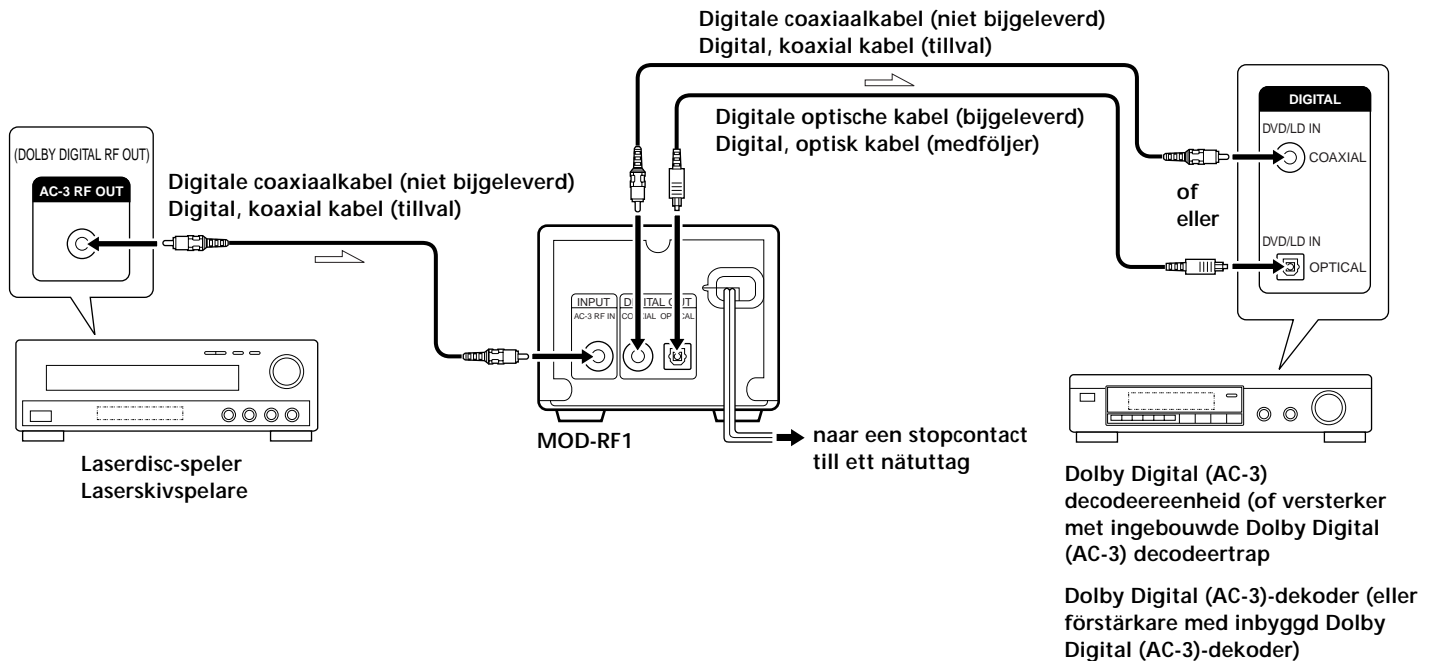
Tryck på strömbrytaren | /  $\odot$  på framsidan för att slå på/av strömmen till RF-demoduleraren. Indikatorn ovanför strömbrytaren | /  $\odot$  lyser grön medan strömmen är på.

Indikatorn LOCKED lyser röd under pågående uppspelning på laserskivspelaren för att ange korrekt demodulering av Dolby Digital (AC-3)-ljudsignaler, förutsatt att inga fel förekommer i ljudsignalerna.



## Aansluiten

Dit apparaat dient voor het omzetten van Dolby\* Digital (AC-3) RF signalen van een laserdisc-speler e.d. in optische en coaxiale signalen die kunnen worden doorgegeven aan de optische of coaxiale ingangsaansluitingen van een Dolby Digital (AC-3) decodeereenheid.



Gebruik een digitale coaxiaalkabel of een digitale optische kabel om dit apparaat aan te sluiten op een Dolby Digital (AC-3) decodeereenheid (of versterker met ingebouwde Dolby Digital (AC-3) decodeertrap). De digitale signalen worden uitgestuurd via beide (COAXIAL en OPTICAL) DIGITAL OUT aansluitingen tegelijk.

### Opmerkingen

- Verwijder het dopje van de optische stekkerbus alvorens u enige aansluiting met een digitale optische kabel maakt. Bewaar het dopje op een veilige plaats. Wanneer u de optische aansluiting niet gebruikt, dient u het dopje weer aan te brengen, om te voorkomen dat er stof of vuil in de optische stekkerbus kan komen.
- Bij het maken van aansluitingen op een Sony versterker of tuner/versterker met 2 digitale ingangen, zoals hieronder aangegeven, kan de Sony versterker of tuner/versterker niet goed werken wanneer de ingangsstand op "AUTO" is ingesteld. Als u de onderstaande aansluitingen maakt, dient u de ingangsstand handmatig te kiezen.

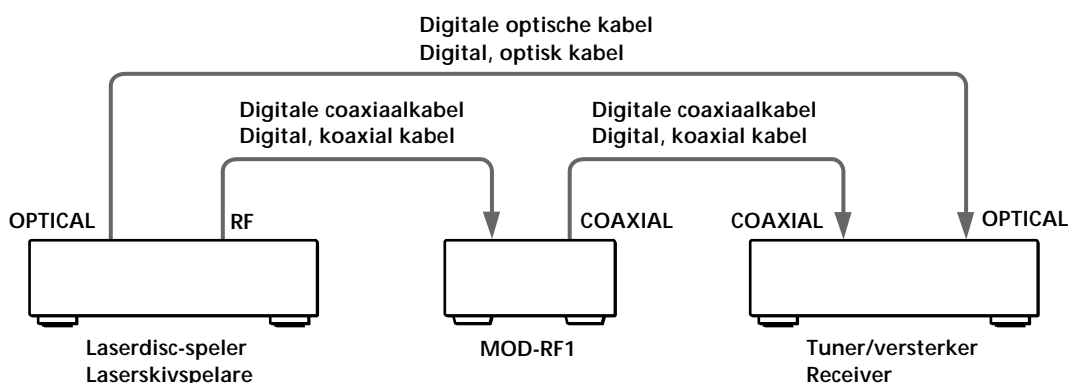
## Anslutningar


Med hjälp av RF-demoduleraren omvandlas RF-signalerna i Dolby\* Digital (AC-3)-ljuds signaler från en laserskivspelare (m.m.) till optiska och koaxiala, digitala ljudsignaler vilka kan sändas vidare till en optisk och/eller en koaxial ingång på en Dolby Digital (AC-3)-deko der.


Använd antingen en digital, koaxial eller digital, optisk kabel för att ansluta RF-demoduleraren till en Dolby Digital (AC-3)-deko der (eller en förstärkare med inbyggd Dolby Digital (AC-3)-deko der). De digitala ljudsignalerna sänds ut via båda utgångarna DIGITAL OUTPUT (COAXIAL och OPTICAL) samtidigt.

### OBS!

- Kom ihåg att ta loss utgångsskyddet från utgången DIGITAL OUTPUT OPTICAL innan en digital, optisk kabel ansluts. Förvara skyddet så att det inte kommer bort. Sätt tillbaka skyddet när den optiska utgången inte ska användas för att skydda utgången från damm m.m.
- Efter anslutning till Sonys receiver eller förstärkare med två digitala ingångar enligt nedanstående illustration, kan det hända att receptorn eller förstärkaren inte kan arbeta på korrekt sätt när det automatiska ingångsvalsläget "AUTO" är inkopplat. Se till att ingångsvalset sker manuellt när anslutningarna ser ut enligt nedan.



\* DOLBY, het dubbele-D symbool , "PRO LOGIC," en Dolby Digital (AC-3) zijn handelsmerken van: Dolby Laboratories Licensing Corporation.

\* DOLBY, dubbel D-känneteknet , "PRO LOGIC," och Dolby Digital (AC-3) är Dolby Laboratories Licensing Corporation:s varumärken.